



美国之音中文卫星广播 VOA 24 Asia!

美国之音中文节目的爱好者，如果您拥有卫星电视接收器，除了透过亚洲3号卫星 (Asia Sat 3) 收看美国之音电视节目，您还可以通过Telstar 18 (Apstar 5) 卫星收听美国之音中文双声道广播节目。声音清晰，没有干扰！

请按下列数据调准您的电视天线：

卫星：Telstar 18 (Apstar 5)

位置：东经138度

频率：12,429 MHz

极化方式：水平极化

符号率：3.33

前向纠错：1/2

Service ID (SID) 或虚拟频道：1

视频PID分组识别号码：1010

音频PID分组识别号码：1011

美国之音中文卫星广播 VOA24 Asia播出时段为：北京时间凌晨2点到6点，早上8点到9点，以及下午2点到10点。

透视美中大事，锁定美国之音！欢迎收听美国之音中文卫星广播！



美国之音推出赛风3软件：请发电子邮件到：
longxun@saifeng3.com，获取软件...

VOA Business Scene Magazine

财经纵横

第116期

2012年2月1日



欧洲被下调表示
领导人对信用评
(13页)

记录显示美联储
对金融危机措手不及 (1页)



伦敦抢占人民币交易市场
困难重重 (23页)

中国的挑战：
经济持续放缓 (26页)

点拉翻页 >>>

目录

- 1 记录显示美联储对金融危机措手不及
- 3 受制裁中国国企称美国指控“无中生有”
- 5 专家：中国外汇储备各下跌是好事
- 8 奥巴马提出将美商务部与其他机构合并
- 10 美失业率报三年新低，华尔街反应冷淡
- 13 欧洲领导人对信用评级被下调表示气愤
- 15 奥巴马：美国经济朝正确方向前进
- 17 中国一跃成酒品消费大国 高端假洋酒泛滥
- 20 中国海外投资对当地政治影响
- 23 伦敦抢占人民币交易市场困难重重
- 26 中国的挑战：经济持续放缓
- 30 促经济 美国为中国游客提供签证便利
- 31 中国境外游客连年增加 美国希望从中获益
- 34 中国食品价格持续上涨，如坐“过山车”
- 36 中国大陆人香港购金创新高
- 38 欧洲在债务危机阴影下讨论制裁伊朗事宜
- 40 中国拒绝把贸易与伊朗核问题挂钩
- 41 中国不支持美国制裁伊朗
- 43 中国或成为制裁伊朗最大获益方
- 47 缅甸受制裁 乐队遭连累

本期主要作者：

袁野（华盛顿）	吴心欣（华盛顿）
靳海（香港）	顾雨（华盛顿）
荆雅（华盛顿）	克莱因（白宫）
布莱恩特（伦敦）	黄薇妮（华盛顿）
张權（北京）	杨晨（华盛顿）
杨勇（华盛顿）	杜林（华盛顿）
里奇纳尔（伦敦）	斯洋（华盛顿）
何宗安（北京）	伯恩斯坦（曼谷）

记录显示美联储对金融危机措手不及

袁野 | 华盛顿



图为位于美国首都华盛顿的美联储2010年资料照

美联储刚刚公布的2006年会议记录显示，联储官员5年前对于当年晚些时候爆发的次贷危机和之后席卷全球的全融危机毫无思想准备。

2006年1月31日是前美联储主席格林斯潘任上的最后一天。在当天的美联储高层会议上，格林斯潘的幕僚们纷纷致词，盛赞格林斯潘引领美国经济近20年期间取得的非凡成就。

当时的纽约联储银行行长、现任美国财政部长盖特纳在发言中不落人后。他说：“请让会议记录显示，我也认为您很棒。”偶尔喜欢扮演“冷面笑匠”的盖特纳故意用经济学家惯用的刻板术语说：“如果从概率来看，我认为我们在未来发现低估您的成就的机率要大大超出高估您的成就。”

美联储在本星期四公布的2006年联储高层会议记录显示，当时，联储决策圈对格林斯潘的高度评价和其卸任后受到的批评与质疑大相径庭。会议记录还显示，绝大多数联储高层官员对于当年晚些时候美国房市危机的全面爆发毫无思想准备。

在这些尘封5年的档案中，人们可以看到，现任美联储主席伯南克在2006年3月就任时坚信，尽管房地产市场出现减速迹象，但强劲的经济基本面仍然可以“支撑房市的软着陆。”伯南克认为“经济增长不太可能受到房市的拖累。”

在2006年过后的5年时间里，格林斯潘任内长期奉行的低利率政策、对房市泡沫的纵容、以及支持金融部门去监管化的一系列作法受到了严格的审视，格林斯潘本人也在出席国会听证期间承认自己在任期间对自由市场经济的基本判断出现了偏差。

此外，2006年下半年爆发的次贷危机不仅导致美国经济陷入长达一年半的经济衰退，同时也造成金融危机在全球蔓延。时至今日，美国经济仍在试图从低增长和高失业中寻找出路。

不过，刚刚公布的2006年美联储会议记录显示，并非所有的联储官员都对即将发生的危机毫无察觉。在当年3月的一次会议上，美联储理事苏珊·贝斯警告说，信贷市场的经营模式构筑在长期低利率和房价持续攀升的基础上。她担心，二者任何一方出现逆转的话，都将引发不可预测的后果。

但是，这个警告并未引起前任联储主席的伯南克的太多重视。伯南克当时认为，房市可能出现的最差情形充其量将是一次“有序的下滑。”

(下接第7页)

受制裁中国国企称美国指控“无中生有”

萧西 | 华夏领



中国最大的炼油和石化产品生产商中石化在北京的一个加油站(资料照片)

就在美国国务院宣布制裁中国一家和伊朗有石油业务往来的公司的第二天，这家中国公司回应说，美方的指控是“无中生有”。

美国国务院1月12日宣布将根据伊朗制裁法案对三家公司实行制裁，其中包括中国的珠海振成公司。另外两家分别是新加坡和阿拉伯的石油公司。

美国国务院在其网站上发布的声明中说，中国的振成公司是伊朗最大的炼油产品供应者。声明说，这家公司在2010年7月到2011年1月间向伊朗运送了价值超过5亿美元价值的汽油。

“公司发言人：从未向伊朗出口石油”

珠海振成公司的新闻发言人星期五否认了美方说法，这名发言人对

另据法制晚报报道，珠海振成公司发言人日前表示，公司确实有负责中国与伊朗的一些能源业务。但美国具体指责我们向伊朗出口成品油，这是莫须有的，我们从未向伊朗出口成品油。”

网易财经的报道援引振成公司发言人的话说，他们与伊朗的业务完全符合国际贸易公约。

美国之音试图星期五联络振成公司核实这样的说法，不过公司石油部、国际贸易部、外事部等多个部门的电话均无人接听。

美国国务院说，受到制裁的这三家公司将无法获得输美出口许可证，美国进出口银行的融资以及来自美国金融机构超过1000万美元的贷款。

据公司介绍，珠海振成公司是1994年成立的国有重点企业，总部设在北京。截至2010年底，公司累计进口原油约1.5亿吨，贸易额累计约500亿美元，该公司在伊朗等中东国家创建了长期稳定的原油供货渠道。

美国拿核问题当借口

美国希望中国支持其对伊朗石油工业的制裁。美国认为，伊朗从石油中获得的收益被用来发展核武器。中国方面则认为，中国从伊朗进口石油与核问题无关。中国外交部一名发言人说，美国希望别国向伊朗施压的要求不合理。

中国官方媒体人民日报海外版星期五发表文章称，中国没有任何理由盲目追随美国发起的对伊朗经济制裁，特别是不能禁买伊朗石油。

专家：中国外汇储备下跌是好事

刘莉 | 华盛顿



中国的外汇储备在去年第四季度减少了2百多亿美元，是1998年亚洲金融危机以来首次出现季度性下跌。不过有经济学家认为，外汇储备的逐步减少对于中国来说其实是件好事。

外汇储备出现98年以来首次季度性下跌

中国人民银行星期五公布的数据显示，中国的外汇储备在2011年第四季度下跌到3.18万亿美元，减少了206亿美元，跌幅为0.6%，截至9月底，中国的外汇储备为3点2万亿美元。

日本野村证券的经济学家张智威表示，这是1998年以来中国的外汇储备首次出现下跌，是一件大事。

外汇储备减少的原因

华盛顿研究机构卡内基国际和平基金会的资深研究员黄育川(Yukon Huang)在接受美国之音采访时表示，中国的外汇储备出现减少并不令人吃惊。他认为这是由于三个方面的因素造成的。这位前世界银行负责中国的官员表示，导致外汇储备减少的另一个原因是流入中国的资本也在减少。

他说，资本的流入对外汇储备增长的贡献在过去一两年超过了贸易顺差的贡献。而在去年第四季度，全球经济的不确定性和金融动荡以及对中国经济增长的担忧导致流入中国的资本减少。与此同时，由于中国政府对房地产投资进行的限制，中国家庭和公司以及外国公司也把资本撤出中国。另外，由于担心人民币不会像以前那样快速升值，确定人民币升值的投资性热钱也没有以前那么多。

黄育川认为，导致中国外汇储备减少的另一个因素是欧元的贬值。他说，由于中国外汇储备中相当大的一部分是欧元计价的债券，欧元在过去半年的急剧贬值使得中国外汇储备有所减少。

野村证券的张智威认为，中国外汇储备的减少反映了第四季度大量资本外流，原因是投资人担心中国经济的放缓并对人民币升值的前景持怀疑态度。

不过，卡内基国际和平基金会的经济学家黄育川认为，欧元的贬值是导致中国外汇储备减少的最主要因素。

还有分析认为，尽管季度数据不说明有大量的资本流出中国，但是表明北京有必要继续降低银行的存款准备金率，以确保足够的市场流动性。

专家：外汇储备减少是好事

黄育川认为，中国外汇储备的逐步减少对中国来说其实是一件好事。

他说：“事实上，外汇储备没有继续增加使他们更容易驾驭货币政策，因为它意味着你不需要太担心通货膨胀的压力，通货膨胀是由于货币供应(过量)造成的，而货币供应又与外汇储备的增加有联系。我认为，在货币政策的灵活性方面，这实际上是一个好事，使他们有更

大的灵活性，根据国内情况的变化来扩大或是减少货币供应，而不必太担心外部的情况。”

这位在美国财政部以及大学里任过职的经济学家注意到，中国国内有人对外汇储备减少、特别是资本外流感到担心，认为是一个问题，并主张让人民币升值来鼓励更多的资本流入中国。他认为，这是一个错误的看法，也是错误的政策。他说，中国过去的问题在于有太多的资本涌入，从而给他们带来很多货币方面的问题。他指出，中国的外汇储备仍然是全球最多的。它的减少是中国经济趋于稳定的信号。

他还认为，在今后，中国的外汇储备应该继续温和的下跌，而这也将有助于中国化解要求它更快的让人民币升值的国际压力。

(上接第2页)

2006年中期，美国部分地区的房屋价格出现明显下降的迹象。“次级抵押贷款”(sub-prime mortgage)这个词开始在新闻报导中愈加频繁的出现，并渐渐成为人们关注的话题。

在当年夏季的政策会议上，美联储经济学家仍然相信全美信贷市场尚未出现，预计也不会出现“广泛的恶化。”

(上接第14页)

国家的评级都被下调了，包括去年夏天美国的评级被下调，实际的影响可能微乎其微。

米哈尔斯基等其他分析师说，市场可能已经预料到下调评级，星期一开市时可能不会作出剧烈反应。

奥巴马提出将美商务部与其他机构合并

克莱因 | 白宫



奥巴马总统1月13日在白宫分析联邦政府机构合并的必要性

美国总统奥巴马希望将美国的商务部和其他几个政府机构合并起来。美国之音记者克莱因从白宫发回报道说，奥巴马总统星期五表示，将这些机构合并起来，不充能节省美国政府开支，而且对全球贸易有好处，另外还能提高政府效率。

奥巴马总统已经请国会授予他权力，将和贸易及商务有关的几个联邦机构合并到一起。

奥巴马总统说：“我们如今是生活在21世纪，但是我们国家的政府结构却还是像20世纪的时候一样。如同世界其他地方一样，我们的经济架构已经从根本上有了改变，但是我们的政府和各种政府机构并没有随之改变。”

10年内省下30亿

奥巴马总统希望将美国贸易代表部、美国进出口银行、海外私人投资公司，以及贸易和发展署等其他部门的工作及其雇员，都合并到一起。这一举措如果真正落实的话，意味着美国商务部将不复存在，取而代之的，将是一个和经贸事务有关的总体机构。

奥巴马总统月底表示，这一计划若能落实的话，将在今后10年内，为联邦政府省下30亿美元，并将削减掉一千个职位。

奥巴马总统就任总统后不久即表示，要在2014年之前，将美国的出口贸易增加一倍。星期五，奥巴马总统表示，上述联邦商贸机构的整合，将有助于美国政府帮助各公司和企业打入国外市场。

奥巴马说：“这个部门通过更全力实现贸易协定，让所有贸易机构在这部门下一同确保提高企业和劳工出口。这个部门致力于帮助我们的企业销售产品到美国以外全世界95%的消费者。”

需要获得国会更大授权以利实行

奥巴马将需要国会批准以获得更大的重组联邦机构的权力。白宫说，20世纪大部分美国总统都有这种权力。

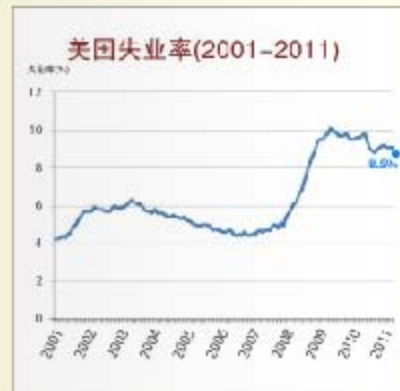
反对党共和党议员批评总统不断增加政府开支，不顾庞大预算赤字。

这项计划着重小型企业，可能因为今年是选举年，奥巴马总统想在经济议题上吸引中产阶级选民。

一般认为相关商业机构的整合是奥巴马精简政府款项倡议中的第一个。

美失业率报三年新低，华尔街反应冷淡

京野 | 华亚频



美国私营部门在去年12月增加了20多万个就业机会，失业率下降到2008年金融危机爆发后的最低水平。但专家指出，季节性因素可能夸大了美国就业市场的改善程度。美国劳工部1月6日发布的报告显示，2011年12月，美国私营部门增加21万2千个工作岗位。

去除当月政府部门损失的1万2千个职位，美国去年12月净增加了20万个就业机会。

就业增加使美国失业率下降到8.5%，这是2008年年底金融危机爆发以来的最低水平。去年8月过后，美国失业率连续下降了0.6个百分点。2011年全年，美国总共增加了近两百万的就业机会。

瑞士信贷美国经济部主任杰伊·费尔德曼告诉美国之音，12月的就业数字表明，美国经济的复苏正在进一步巩固。

他说：“我们现在看到的是非常典型的、传统意义上周期性复苏。很明显，就业数字说明复苏的力度在加强。除了失业率外，其他几个主要的就业指数也都在朝着正确的方向运行。”

劳工部发布的就业报告显示，在下行中遭遇打击最为严重的部门12月就业恢复势头格外强劲。其中，建筑业增加了1万7千个就业机会，零售业增加了2万8千个，制造业增加了2万3千个，交通运输部新增雇员高达5万名。

劳工部的数字还显示，去年12月最后一个星期，中领失业救济金的人数也出现显著下降。

奥巴马总统星期五在消费者金融保护局发表讲话时强调，削减企业工资税是2011年私营部门乐于增加雇人的主要原因。他呼吁国会延长这项措施。

科罗拉多州经济咨询公司行动经济学的首席经济学家克·恩格伦德对美国之音表示，从政治角力来说，12月的就业报告无疑是奥巴马总统收到的一份迟到的圣诞礼物，但从实施效果而言，削减工资税是否改善了12月的就业数字值得商榷。

他说：“按照我们的统计，削减工资税可能为美国消费贡献了0.3或者0.4个百分点，为GDP贡献了0.1或者0.2个百分点。可以说，如果没有这项措施，就业市场可能会更糟糕一些。但我们知道，这项措施是2011年年初开始实施的，所以我不认为对12月的就业数字有太大影响。”

此外，恩格伦德认为，企业雇人的季节性因素很可能夸大了12月就业恢复的情况。

他说：“一个很明显的扭曲是邮件快递服务增加了4万2千个工作岗位。这显然是节日期间网络购物激增产生的结果。这个结果直接导致交通运输业增加了5万个就业机会。我们预计这些工作机会的很大一部分会在今年1月的统计中消失。”

华尔街似乎认同恩格伦德的判断。1月6日，美国股市开市不久小幅上扬后随即全线下挫。截至记者发稿时，三大股指除了纳斯达克外，均呈明显跌势。

美国劳工部星期五公布的就业数字还显示，尽管全国平均失业率降至三年来最低水平，但非裔和拉美裔两个少数民族的失业率仍分别高达15.8%和11%。

据华府智库经济政策研究所统计，美国2008年底以来工作岗位净流出总数超过一千万个。这意味着，即使按照去年12月的就业恢复速度，美国就业市场仍然需要7年时间才能达到金融危机前的水平。

(上接第30页)

奥巴马：美国是世界顶尖旅游胜地

奥巴马总统讲话的背景是著名的旅游景点-迪斯尼世界的灰姑娘城堡。除了迪斯尼，美国还有自由女神、金门大桥、大峡谷等景点吸引着世界各地的游客。而美国的小镇风情、高等学府也别具特色。

奥巴马总统说，美国的旅游市场仍有增长的余地。他希望美国成为世界顶尖的旅游胜地：“我们是世界上最伟大的国家，人们当然想来美国旅游。”

简化签证于续

美国的新政策包括为中国和巴西游客以及所谓低风险人群简化签证于续。比如来过美国第二次申请的人可以免除面谈。

不过美国官员强调国家安全不能忽视。

欧洲领导人对信用评级被下调表示气愤

布赖恩特 | 伦敦



位于德国法兰克福的欧洲中央银行2011年11月21日

欧洲领导人星期六对标准普尔公司(S&P)下调9个欧洲国家信用评级的举动进行回击，称这一举动是没有根据和不符合标准的。

从拉纳卡到布鲁塞尔，欧盟官员星期六进行辩护，对评级机构标准普尔下调信用评级不予重视，同时誓言推动财政改革。

各国对下调信评作出反应

标准普尔在广泛的预期中将5个欧洲国家的信用评级下调了一级，其中包括欧洲第二大经济体法国。该评级机构还将意大利、葡萄牙、西班牙和塞浦路斯4个国家的评级调降了两级。

塞浦路斯财政部长称这一行动是“武断和没有根据的。”奥地利政府

也批评这项行动。欧盟经济和货币事务专员奥利·莱恩赫特称这是不符合标准的。

其他政治人物，比如法国总理弗朗索瓦·菲永寻求积极地看待这一消息。

菲永星期六在一个记者会上说，虽然标准普尔将法国的信用评级从最高的AAA下调到AA+，但该机构也确认法国经济强劲、多样化、有抵抗力。标普指出，法国政府实行了必要的改革，并采取了可信赖的策略来削减债务和赤字。

菲永还说，欧洲领导人上个月达成了一项有关财政秩序的新协议，显示出他们前瞻性地解决欧元区危机。德国保持了AAA的信用评级。德国总理默克尔呼吁欧洲领导人迅速行动采纳这项新协议。这项协议是由法国和德国带头制定的。

“分析师：下调评级影响甚微”

但是标准普尔对欧盟的这项协议提出批评，称它不足以解决当前的危机。分析人士，如巴黎HEC商学院的托马斯·米哈尔斯基同意标普的观点。米哈尔斯基还认为，评级被下调不会促使欧洲领导人在1月底举行会议时采取更大胆的行动。

米哈尔斯基说：“我认为，这个普通的欧盟领导人峰会不会达成解决当前问题的总体方案。我认为不会。存在着太多不同的利益，每个国家将不得不自我痊愈。”

从实际的角度来看，评级被下调意味着一些国家的借款成本可能会升高。欧盟救助基金可能也会受到影响。但一些分析师认为，既然许多
(下接第7页)

奥巴马：美国经济朝正确方向前进

克林顿 | 白宫



奥巴马总统1月6日与消费者金融保护局新局长资料照

美国总统奥巴马对星期五公布的美国失业率继续下降的消息表示谨慎欢迎。奥巴马表示，12月份的失业数据表明美国经济正朝着正确的方向前进。

美国失业率下降到将近三年来的最低水平，奥巴马总统表示，美国人民有理由感到鼓舞。

奥巴马说：“重要的是，美国人民应该意识到过去22个月我们已经新增了近320万个私人部门工作岗位，仅去年一年就新增近200万个工作岗位。”

美国12月份的失业率为8.5%，比11月份经修正后的数字降低了0.2个百分点。上个月，美国经济创造了20多万个非政府就业岗位。

“奥巴马：经济复苏还未惠及每一个人”

不过，奥巴马总统星期五依然承认，经济复苏的好处还没有惠及每一个人。

奥巴马说：“人们仍要渡过许多困境。很多家庭依然处于艰难时期。许多小企业仍处境艰难。但我们正在开始反弹。我们正朝着正确的方向前进。我们已经取得真正的进步。现在还不是停下来时候。”

“奥巴马呼吁将工资税减税措施延长一年”

奥巴马总统星期五说，就业岗位增加可以部分归功于去年创订的中产阶级减税措施。他呼吁国会批准将工资税减税措施延长一整年，从而取代最近通过的将减税措施延长两个月的法案。

奥巴马总统在新成立的消费者金融保护局华盛顿办公室发表讲话。该局局长理查德·科德雷请奥巴马讲话。

奥巴马这星期早些时候在未经国会批准的情况下任命了科德雷。这激怒了许多共和党议员，一些议员说，这一举动是非法的。

(上接第35页)

在此之前，中国政府已经准备2012年推出适当宽松的货币政策，重振经济增长。美国环球透视(IHS Global Insight)中国经济研究员桑顿(Alistair Thornton)对美联社说，12月份的“通胀有所下降，但不如政府希望的那样快”，“政府有关部门积极放松货币政策，重振经济增长的能力受到了牵制。”

中国政府官员也多次表示，为了维持社会稳定，政府今年的目标依然是制止通胀，保障民生。

中国一跃成酒品消费大国 高端假洋酒泛滥

吴心欣 | 毕盛顿



洋酒在中国被看成是高贵、有品味的身份象征

随着中国经济的发展，洋酒作为一种高贵、有品味的身份象征已经在中国深入人心了。不过，洋酒的盛行催生并带动了假洋酒，特别是高端假洋酒行业的蓬勃发展。

根据国际葡萄酒及烈酒展会(Vinexpo)与美国咨询机构-国际葡萄酒及烈酒研究所(International Wine and Spirit Research)近日公布的年度报告，2011年，中国已经取代美国，成为世界第五大酒品消费国。中国大陆和香港地区的消费者在2011年共消费了19亿瓶酒。该报告预测在2011到2015年间，中国和香港地区的酒品消费将上升54.3%。

中国消费者不论是在亲朋好友聚会，或者是在商场应酬，抑或是迎未送往，洋酒和其它的进口高档商品一样，成了希望炫富的中国人最拿上台面的时尚物品。

“真瓶装假酒是最常用手段”

在中国洋酒盛行的同时，假冒伪劣的洋酒也随之而来，那些动辄千元的洋酒很多时候都是“真瓶装假酒”。据《洛杉矶时报》报道，一些不法和贩酒卖家四处收集高档酒品的空瓶子，然后装上以次充好的假酒，贴上可以以假乱真的商标，再把这些假酒卖到酒吧、商场等地，以赚取高额利润。据报道，由于目前这种情况太普遍，以至于英国著名的克里斯蒂拍卖行每次在香港和中国大陆举办完品酒会后，往往会用锤子把空酒瓶敲碎，以防止空酒瓶最后流入假酒黑市。

目前中国市场上比较流行的洋酒包括伏特加、芝华士、马爹利、轩尼诗等，不过要说到最为大众所接受的，那恐怕得数葡萄酒。去年11月，前NBA球员姚明宣布收购了美国加州以生产高档品牌葡萄酒而闻名的纳帕谷的一个葡萄酒庄，对中国市场推出名为“姚明”的高档葡萄酒，一瓶售价人民币约3800元左右。

据《洛杉矶时报》报道，在北京的四龙观酒类批发市场，买家们可以很容易地买到据说是法国拉菲酒庄生产的红葡萄酒。作为世界顶级葡萄酒庄之一的拉菲酒庄生产的葡萄酒，最贵可卖到8000美元一瓶，不过即使是假冒的拉菲葡萄酒也是价格不菲。据报道，一个真的拉菲酒瓶回收价格可达2000元人民币。对一些在商界应酬的人和政府官员来说，和别人分享一瓶拉菲葡萄酒所带来的面子上的光彩远远胜过葡萄酒本身的品尝乐趣。

“鱼目混珠在商标上做手脚”

据中国媒体报道，制造假酒暴利惊人，有些假洋酒一瓶的成本可能只有10多元人民币，但卖给消费者，就要几百元甚至几千元人民币不等。这些假酒多以酒精、水、色素、各种香料勾兑而成，再用回收的洋酒空瓶包装出售。

除了用旧瓶装假酒外，采用鱼目混珠手法生产假洋酒的中国商家也不乏其人。据《洛杉矶时报》报道，一些中国酒厂推出和名牌洋酒在名字上几乎完全相似的品牌，并且堂而皇之地参加各种酒品展销会，公开在市场上兜售。比如中国某厂家生产的Benfolds，冒仿的正是澳大利亚最有名的葡萄酒奔富（Penfolds）。

“高档洋酒货紧价贵，打击难度大”

2007年，上海社科院流通经济研究所曾公布一份市场调查，调查显示，在上海市场流通的葡萄酒和洋酒中，假酒比例超过50%。目前中国的酒类监管制度不完善，特别由于全国酒证不统一，导致不法份子容易钻空子。有业界人士指出，如果政府想更有效地杜绝假洋酒流入市场，就要从两方面下手：一，加大对假洋酒的惩罚程度；二，严格杜绝经销商为假洋酒建桥铺路。

《广州日报》最近在一篇名为《龙年到高档洋酒货紧价贵》的报道中指出，龙年春节前，由于洋酒价格不断走高，不少酒行都已预先囤货，这就如同买入强势股票，买了就会“自动”赚钱；比如一瓶轩尼诗XO1.4升装去年春节只有1200元人民币，龙年春节前已经涨至1700元人民币。在这样的涨幅中，要控制假洋酒泛滥的局面，谈何容易？

中国海外投资对当地政治影响

黄耀毅 | 毕彦颖



布鲁金斯学会的约翰桑顿中国中心研究员埃丽卡·唐斯

能源产业和金属产业是中国海外投资比重最大的两项产业，而中国企业到世界各国开发的同时，是否对于当地政治造成影响。根据美国布鲁金斯学会的约翰桑顿中国中心研究员埃丽卡·唐斯（Erica Downs）的统计，中国国家开发银行在2005年到2011年之间，发放了好几个能源业的巨额贷款，

包括借给俄罗斯三家公司共310亿美元，借给委内瑞拉326亿美元，借给土库曼斯坦8亿1千万美元等，显示了中国重视能源供应。而中国石油化工集团也在1月初购买了美国德文公司内布拉斯加州五个页岩油气资产权益的三分之一。

此外中国也对海外的金属产业非常重视，根据智库传统基金会的亚洲经济研究德雷克·希斯基斯（Derek Scissors）统计，金属产业投资在中国海外投资中仅次于能源产业。比如统计显示，澳大利亚铁矿业的开发经营如今已经以中国公司为主。

某些中国公司出国投资也走后门



传统基金会的亚洲经济研究员德雷克·希斯基斯

在回答美国之音的问题时，希斯基斯分析说，中国对于海外能源产业以及金属产业的大举投资，是否给当地政治造成影响要因国而异，因企业而异。

他分析说：“企业是否能影响当地法规，因被投资国当地的制度能力而不同。在制度能力薄弱的国家，中国企业就避免服从

当地法规，并且没有道德准则，帐本也不记载细节。但同一家公司在另一个环境当中，却非常谨慎，并且彻底遵循法规。”

希斯基斯接着分析，不同中国企业对于被投资国的政治影响也不同：“另外还依照公司而有所不同，这里指的是公司的规模、经验以及对外投资者是谁。大的中国投资方，了解他们所带来的部分影响代表了国家形象，它们是国营企业，签约的都是国内高级官员，它们不想要冒这个让中国难堪的风险。比较小的对外投资者，不会受到那样的关注，它们只在一、两个国家有个重要投资案，它们就会冒较多的风险。一般来说，觉得自己比较高调，而实际上也确实高调的企业，不会冒那种风险；而其他的企业，随着中国对外投资增加而有越来越多的这种企业，会认为‘如果我买通某个人就可以修改法律，那我就那样做。’”

政治体制完善的国家较能避免被影响

布魯金斯學會約翰桑頓中國中心的研究員埃麗卡·唐斯比較了中國企業在政治體制不同的國家當中進行相同做法時，卻獲得不同結果，她說：“如果你看看澳大利亞，中國冶金科工集團公司（MCC），一直在對澳洲政府施壓，要澳洲政府放寬對於工人英語水平的要求。”

唐斯說，雖然中國冶金科工集團公司做了許多努力，並且說如果該公司可以從中國大量進口工人進澳洲，就可以便宜又快速的建造工廠，如果從當地雇用工人，成本將比較高。最後該計劃導致當地的極大反彈，最終沒有實現。

而唐斯舉了蘇丹作為另一種例子，來對比並且說明中國企業的心態。她說：“如果你回去看看在石油產業的人是怎么說的，中國石油產業期刊上自2000年開始發表的一些文章說，蘇丹是我們可以運用在其他地區的模式，因為我們可以進口好幾千名中國工人，並且給予他們海外的井下工作經驗。但他們卻不了解，大部分國家並不希望成為外國工人的訓練場地，他們是希望外國公司進來，提供工作和訓練給他們本地的工人。而我想中國企業之所能够那样做，是由于蘇丹政府因為各種理由，愿意在法規上让步，當中有許多政治因素。”

唐斯提到，中國的能源和金屬海外投資，有些是落在反美的國家當中，這當然造成美國的擔憂。不過也有些人擔心中國與美國“搶能源”，她認為中國並不會破壞美國的能源安全。希斯基斯則建議中國從世界環保的角度來看，與其投資環保標準以及產業標準比較低的國家，讓開分既污染又危險，不如選擇像美國這樣，在各方面法規都有保障的國家，來投資能源與金屬產業。

倫敦搶占人民幣交易市場困難重重

蕭洵 | 香港



英國財政大臣奧斯本在香港亞洲金融論壇上演講

英國財政大臣奧斯本星期一（1月16日）在香港舉行的亞洲金融論壇上說，倫敦將努力打造成一個新的人民幣國際交易中心。但外間分析認為，基於中國在人民幣問題上的漸進政策，倫敦搶占人民幣市場雖然是一個積極的動作，但短期內恐難有大收獲。

英財政大臣：倫敦金融條件得天獨厚

奧斯本在香港亞洲金融論壇上發表演講時表示，他此次亞洲之行將進一步推動將倫敦打造成新的人民幣離岸交易中心。

他說：“我認為倫敦完全有條件成為亞洲的銀行和投資進入歐洲的門戶，以及前往美國的橋樑。這不僅因為它恰好具備語言和時區上的優勢，當然兩者都很重要；它反映出倫敦在產品開發和監管機制方面的

实力，以及我们的金融市场所具备的深厚和广阔的国际影响力。我们是世界上最大的外汇市场。人民币在国际市场上日益广泛的使用，中国的经济发展和世界经济都会因此受益。”

中国和英国去年9月同意合作将伦敦发展成为一个人民币交易市场。中国也很希望看到人民币成为美元以外的另一种选择。

当天香港金融管理局与英国财政部宣布成立一个由民间机构参与的银行业论坛。新成立的论坛将研究如何改善支付结算系统、促进人民币市场流动性以及人民币计价金融产品开发。参加论坛的银行包括汇丰银行、渣打银行、巴克莱银行以及中国银行等。

英、港银行业论坛有助伦敦

汇丰银行称这次合作将会为在亚洲寻求发展机遇的英国企业和那些将英国视为贸易投资基地的亚洲企业提供支持。该行行政总裁欧智华在一份声明中说，这个论坛还将在帮助伦敦成为重要的人民币离岸交易中心和加强伦敦金融城的全球领先外汇市场地位方面发挥关键作用。

不过，奥斯本希望将伦敦打造成为新的人民币离岸交易中心的努力也招致众多的疑问。

华尔街日报的一篇分析报道说，这位财政大臣为伦敦金融城造势的心情可以理解，因为英国在欧盟成员国中显得越来越孤立；一些人担心欧盟的法律政策将会对金融城越来越不利。但该分析认为，把伦敦打造成人民币离岸交易中心却不会成为速效药方。

人民币市场或难迅速扩张

这样的怀疑一方面是基于人民币目前在全球市场中所占份额极小；另

一方面的问题则在于，随着人民币兑美元升值速度减缓，离岸人民币市场的增长也在放缓。

汇丰银行在北京的中国经济分析师孙俊伟对美国之音说，由于中国贸易顺差逐渐收窄，人民币兑美元的升值幅度预期也将放缓。

奥斯本在金融论坛上说，与中国在世界贸易中所占的11%的份额相比较，到去年6月时，人民币在全球市场的交易份额却只有0.9%。但是他认为在未来几年，人民币在全球市场的份额会有大幅度的扩张。

人民币短期难实现自由兑换

人民币市场得以迅速扩张还面临着巨大的障碍，也就是说，人民币至今仍然不能够完全兑换。金融时报的分析文章说，只要人民币无法自由兑换，不论哪个金融中心，伦敦、纽约，或者法兰克福，都无法成为真正意义上的人民币交易中心。

华尔街日报的报道说，在参加香港亚洲金融论坛的听众中所作的一项调查显示，63%的受访者认为人民币实现完全可兑换还需要至少5年时间。

尽管中国当局2010年在香港市场推出了人民币离岸交易，但其离岸货币金额仍远不及国内市场。金融时报援引的数字显示，人民币在香港的存量去年翻了一番，达到6300亿元，但与中国大陆总量相比，还不及1%。

华尔街日报分析说，尽管两国同意设立这样一个看起来层面很高的论坛，但这样的讨论在中国可能持续多年而难有建树。

张楠 | 北京



中国的银行职员在清点人民币

中国经济增长的步伐继续放缓，2011年第四季度GDP增幅下降到8.9%，导致全年经济增长从2010年的10.4%回落到2011年的9.2%。专家预计，2012年，中国经济将进一步放慢脚步。

中国国家统计局星期二公布的数字显示，2011年，中国经济增长速度逐季下降。国内生产总值，一季度同比增长9.7%，二季度增长9.5%，三季度增长9.1%，四季度增长8.9%。

专家预计，2012年，中国经济增幅还会进一步下降。不过，他们对下降幅度，意见分歧。中国国务院发展研究中心的预测是，大概回落到8.5%左右。而一些投资者的推测则是接近7%。

分析人士说，7%的增幅虽然对其他国家来说仍然很高，可是对于中国来说，将是一场灾难。

官员：经济运行正常 符合调控目标

国家统计局局长马建堂表示：“2012年，无论从国际经济环境，还是从国内环境来看，都是极其复杂、极具挑战性的一年，要增强忧患意识。”

不过他认为，全年9.2%的增速并不算低，经济运行仍在正常区间。他说，主动调控是经济减速的一个重要因素。中国为“十二五”确定的增长目标是7%，因此增速适当回落，不仅不出预料，而且在某种程度上也是所希望的。

马建堂：“2011年中国经济运行体现出来这样一个大致的走势，从总体上是符合中国“十二五”期间转方式、调结构的要求的。”他呼吁对2012年的经济运行充满信心。

学者：要注意GDP质量

经济学家茅于軾认为，对GDP，不仅要看数量还要看质量。他说，如果质量不好，GDP增长的价值就降低了。

他说：“我所讲的GDP质量有几个方面：第一个方面就是GDP是财富的总产出。这么多财富产出来之后是怎么分配的，是分配给穷人多一点，还是给富人多一点。这就是GDP的一个重要的质量指标。”

至于民众所关心的物价问题，形势喜忧参半。星期二公布的数字显示，全年居民消费价格比上年上涨5.4%，没有达到2011年初确定的4%左右的物价调控目标。

好消息是，居民消费价格同比涨幅在7月份达到6.5%的高点之后，连续回落。12月份，同比上涨4.1%。

民众感受与官方数字有落差

农历新年将至，出门采购的民众对高物价怨声载道，特别是蔬菜价格，有的已经高过水果价格，令低收入者望而却步。官方公布的物价上涨指数，跟民众的感受，产生了差距。



中国国家统计局局长马建堂

去年全年，食品价格上涨了11.8%，远高于物价上涨的综合指数。在有的月份，蔬菜和猪肉的价格上涨了百分之几十。

有人把物价上涨的原因归咎于劳动力价格—或者说工资水平的提高。据国家统计局，2011年，中国城镇居民人均可支配收入21810元，实际增长8.4%；农村居民人均纯收入6977元，实际增长11.4%；

政府投资过度导致物价上涨

对此，国家统计局局长马建堂提出了自己的建议。

他说：“如果说感受的话，最好不要用综合指数谈感受，你用分类数据去谈感受，到了菜市场，看看菜市场价格的上涨和我们CPI里面的食品大类里的蔬菜比一比，是不是和大家的感受一致。”

等于权认为，涨价的原因是政府投资太多。他说：“这个原因是一个不好的现象。要把政府投资这一部分减下来，变成民间投资，就不怕物价上升。”

有分析人士认为，地方政府债务问题和房地产市场调整，是中国2012年面临的巨大挑战。

马建堂并不认同这种看法。他说，最大挑战是，既要保持经济的平稳较快增长，又要保持物价总水平的相对稳定。

国家统计局星期二发布的新闻稿中，还包括这样一些数据：

—2011年，全国粮食总产量达到57121万吨，比上年增长4.5%，连续八年增产；

—全国规模以上工业增加值比上年增长13.9%，规模以上工业企业实现利润46638亿元，同比增长24.4%；

—全年固定资产投资比上年增长16.1%；

—无论房地产投资，还是房地产销售面积和销售金额，2011年增幅都比2010年有较多回落，但依然是正增长。房地产投资实际增长20%，商品房销售面积增长4.9%；

—外贸顺差继续收窄。全年进出口总额36421亿美元，比上年增长22.5%，进出口相抵，顺差1551亿美元，比上年减少264亿美元；

—中国城镇人口首次超过50%。2011年，城镇人口占总人口比重达到51.27%，比上年末提高1.32个百分点。

促经济 美国为中国游客提供签证便利

杨晨 | 华盛顿

美国总统奥巴马星期四宣布刺激美国旅游业的政策。中国到美国的游客逐年增加，而且比其它地方的游客花钱出手大方，所以成为受美国政府青睐的争取对象。

奥巴马总统星期四在佛罗里达州的迪斯尼世界宣布了这项新措施。他说：“我们要研究如何方便外国游客寻找到美国旅游的基本信息，我们吸引的游客越多就能为美国创造更多的就业机会。”

旅游业增长有助于创造就业，2010年近6千万外国游客到美国旅游。美国有120万人从事国际旅游业。



1月19号，美国总统奥巴马在佛罗里达州迪斯尼世界讲话

美国商务部的统计显示，一个中国游客来一次美国的平均消费为六千美元。其他游客平均消费为四千美元。

(下接第12页)

中国境外游客连年增加 美国希望从中获益

杨明 | 华盛顿



中国游客访问美国旧金山

近些年来，中国境外游客无论在数量和消费水准方面都显著提高，为世界各地的旅游经济注入活力。美国最近也宣布要精简中国公民的旅游签证申请，吸引更多中国游客来美消费，以此提振美国的经济。

* 中国人财富水平提高 海外旅游发展强劲*

在龙年春节长假开始前几天，北京的澳大利亚使馆签发的旅游签证数目创下新高。澳大利亚媒体报道说，去年截至11月底，前往澳大利亚的中国游客人数达到53万5000人，首次突破了年游客量50万人的数目。而中国游客的消费金额也在12个月内达到430多亿美元，首次超过来自英国和日本的游客而成为澳大利亚第一大旅游收入来源。

中国公民的财富增加，特别是大量富翁和中产阶级的涌现，是推动境外旅游的首要原因之一。据中国官方最近公布的一些主要大城市人均GDP数字显示，北京人均GDP折合为12447美元，上海人均GDP127

84美元，天津、广州等地的人均GDP均超过1万美元，接近世界富裕国家水平。

中国公民海外旅游的强劲需求，成了目的地国家新的财源，而这些目的地一般为美国、加拿大、澳大利亚和欧洲等发达国家。这在欧盟陷入债务危机、美国经济复苏乏力的阴影下，显得更为重要。

中国游客消费增 美简化签证过程

但是，中国公民要得到旅游首选地之一的美国的签证，往往面临等候时间过长、签证难以通过等难题，影响和制约了中国公民来美从事商务或旅游。

上星期，美国总统奥巴马在全美最著名的旅游胜地之一“迪斯尼世界”宣布，将采取措施推动美国的旅游业发展，其中就包括增加对中国公民旅游签证的便利措施。

据媒体报导，美国驻华大使馆负责领事事务的公使衔参赞白智理很快表示，使领馆将增加40%的非移民签证处理能力，今年新增50多名签证官，并增加更多面谈窗口，确保80%的非移民签证申请将在收到申请后3个星期面谈，最快可在收件后两天进行面谈。他说，2012年中国公民申请赴美签证成功率将达到90%。

根据美国商务部的统计，到2016年来美旅游的中国游客人数将增长135%，每个中国游客平均消费6000多美元。

奥巴马公布的减少旅游签证办理时间的计划，主要是针对中国、巴西和印度这些新兴市场国家。2010年，来自中国、巴西和印度的游客为美国经济“贡献”了150亿美元。美国的旅游业能提供750万个就业机会，所创造的价值占美国2010年的GDP2.7%。

奥巴马说，每年世界各地数千万游客来美观光。来美的游客越多，能重返就业的美国人就越多。

居高不下失业率 奥巴马连任最大障碍之一

历史资料显示，在过去50年里，当美国失业率超过8%时，没有任何一个在位总统能够获得连任。美国目前8.5%的失业率，对奥巴马来说，是他寻求连任的最大障碍之一。

恢复和发展经济，创造更多的就业机会，是奥巴马政府工作的重中之重。扩大美国的旅游业，带动相关产业的发展，增加就业，降低失业率，被分析人士认为是一个投入少、产出多的举措。

星期六，美国总统奥巴马在每周例行讲话中说，他希望能够让游客们到美国消费变得更加容易。

(上接第40页)

中国是全球最大的能源消费国，去年，中国石油进口的11%来自伊朗。业内分析人士认为，中国不太可能支持对伊朗实施石油禁运，因为中国几乎无法从其他来源获得如此巨大的石油进口。

中美在这个问题上的分歧进一步加剧了两国业已紧张的关系。双方因市场准入以及人民币升值等问题频频发生冲突。同时，美国对伊朗实施的石油制裁也造成华盛顿与亚洲战略伙伴韩国和日本的冲突。韩国和日本也依赖伊朗提供石油，目前正在与华盛顿谈判，希望维持石油的供应。

中国食品价格持续上涨，如坐“过山车”

杜林 | 李盛楠



中国食品涨价

中国官方最新统计数字显示，中国食品价格去年12月份持续攀升，以百姓过年最为关注的猪肉价格上幅度最大。官方新华社用“过山车”来形容中国去年物价的上涨势头。专家评判，物价持续攀升，将影响政府今年促增长的经济政策。

政府最新统计表明，去年12月份全国消费价格指数CPI的增幅是4.1%，较11月份略有下降，食品价格却持续较大幅度增长。

消费价格指数直接关系到民生。中国发改委城市发展中心研究员杨禹对中国媒体说，尽管12月份有所回落，但去年全年的通胀率平均达到5.4%，远远超过了政府的控制目标。他说：“虽然是已经逐月下降到4.1%的增幅了，但它仍然是一个相对偏高的增幅。同样刚刚公布的2011年全年仍然是增长5.4%，超出我们去年调控的目标。而且我们

特别看到，这样一个物价水平，虽然中高收入者已经对它不是那么敏感了，但中低收入者这样的群体还是非常敏感的。”

官方新华社说，2011年的物价上涨势头如同坐上“过山车”，7月份更是达到6.5%的新高。有评论指出，尽管通胀率随后有所回落，但民众更为关心的食品价格却持续走高，民众因此抱怨，官方公布的消费价格指数没有真正体现百姓面临的生活压力。

猪肉价格暴涨

中国官方承认，消费价格指数是综合统计，食品仅是其中一项。官方统计证实，12月份通胀率虽然降到4.1%，食品价格却上涨了9.1%，超过11月份8.8%的涨幅。其中猪肉价格12月份暴涨21.3%，粮食价格上涨6.9%。杭州等大城市的猪肉价格去年2月份时平均每斤11到13元左右，现在已经涨到18到20元左右了。

北京大洋路批发市场一位猪肉摊主对当地媒体说，猪肉涨价除了提高百姓的生活压力以外，批发和零售市场也受到了影响。他说：“有的菜市场找卖肉的摊位都找不到。你现在到市场去看，很多摊位都看不到。小饭店里都不用猪肉烧菜给人家，而是用鸡肉，因为鸡肉便宜啊。鸡肉多少钱一斤呀？6、7块钱一斤；猪肉多少钱一斤呀？十几块钱。”

除猪肉价格以外，禽蛋、蔗糖、烟酒和日用品等价格也有不同程度的上涨。新华社说，“你可以跑不过刘翔，也要跑过CPI”，一度成为坊间传播率甚高的流行语。

经济政策受牵制

(下接第16页)

中国大陆人香港购金创新高

袁野 | 华盛研



中国黄金需求增长

中国大陆的投资者和消费者在香港购买黄金的热情持续升温，并在去年年底前创下历史新高。

香港特区政府统计处1月12日公布的数据显示，2011年11月，来自中国大陆的买家在香港市场上收购了10万2779公斤黄金，大大超出10月份的8万6229公斤，创下单月历史新高。

海通证券首席投资顾问陶金峰在接受彭博新闻采访时表示，中国黄金需求增长势头明显，春节前几个月通常是人们购买黄金首饰的高峰期。

总部设在伦敦的经济咨询机构凯投国际宏观经济咨询公司中国经济师王泰伟对美国之音表示，中国黄金进口量从2011年中期开始突然上涨，年终节假日的季节性因素只是其中一小部分原因。

王泰伟认为，中国投资者和消费者大量购买黄金的主要原因是由于房市和股市这两个传统的投资市场去年表现不佳，再加上通胀在去年前三个季度高居不下，增加了人们的避险心理。

他说：“居民有了储蓄后，除了放在银行，其他投资渠道并不多。尤其是最近，股市表现不好，然后房地产的政策也在趋紧。房市投资需求也在大幅度下降。”

此外，彭博新闻报导说，由于香港金价通常比大陆市场便宜。因此，大陆黄金需求量增加也使得从香港进口变得更为有利可图。眼下，上海黄金交易所现货99.99%纯度黄金每克356.05元人民币，比香港金银业贸易场价格高出3元人民币左右。

去年10月中旬，香港金银业贸易场推出全球第一家以人民币标价的高岸黄金交易市场。分析人士指出，香港开设大陆以外的首家黄金交易平台，不仅方便了投资者使用人民币在香港购金，同时也将强化香港的高岸人民币交易中心地位。

世界黄金理事会公布的数据显示，中国在2011年第三季度超过印度，成为全球最大黄金首饰市场。中国同时也是全球最大的黄金首饰生产国。

欧洲在债务危机阴影下讨论制裁伊朗事宜

里奇维尔 | 伦敦

欧洲正在为这个月晚些时候举行的峰会作准备，这次会议将讨论对伊朗石油采取新一轮的制裁措施。美国已经采取了类似行动。美国之音记者里奇维尔从伦敦发来报道说，分析人士指出，受欧元区债务危机影响最严重的欧盟成员国会因这些制裁而遭受最大损失。

由于西方对伊朗的制裁加剧，伊朗领导人出访南美洲，包括星期三在古巴访问。伊朗总统艾哈迈迪内贾德正在寻求新朋友和新市场。

美国已经对与伊朗交易的石油公司采取制裁，这是对德黑兰的铀浓缩项目作出的回应。现在该欧洲作出回应了。欧盟将于1月23日召开会议，以批准采取它自己的制裁措施。

专家：欧盟国家不易达成制裁伊朗决定

设在伦敦的研究机构英国皇家国际事务研究所(Chatham House)的保罗·史蒂文斯教授说，要达成一致不那么容易。欧洲深陷债务危机的国家也是伊朗的主要客户。

史蒂文斯说：“尤其是希腊，该国三分之一的石油进口来自伊朗，鉴于非常有利的财务条件和希腊当前的状况，他们不会轻易放弃伊朗。另外伊朗还拖欠意大利许多债务，或者说伊朗政府拖欠意大利石油公司埃尼集团(ENI)许多债务，伊朗正以石油来偿还债务。”

史蒂文斯说，日本、中国和印度每天各购买40万桶到50万桶伊朗石油。美国财政部长盖特纳正在亚洲访问，她在设法说服这些亚洲国家减少对伊朗石油的依赖。

制裁无法阻止伊朗？

然而许多欧洲人仍不相信制裁能够阻止伊朗寻求西方所说的核武器项目。德黑兰否认其寻求发展核武项目。英国政治评论人士西蒙·杰金斯预计将出现强烈的反对声音，针对伊朗的国家将有麻烦。

杰金斯说：“这会让伊朗当局非常严厉地对待那些看起来思想解放、多元化、受外界影响的，特别是受西方影响的任何一方。制裁只会使伊朗问题恶化而不是改善。制裁当然从来不会推翻一个政权。”

专家：霍尔木兹海峡是伊朗王牌

伊朗最近在波斯湾进行军事演习，展示它的军事力量。伊朗已威胁说要封闭霍尔木兹海峡。该海峡是全球每天五分之一的石油运输要道。能源分析师保罗·史蒂文斯说，如果封闭霍尔木兹海峡，全球石油价格将会飙升，并且引发全球金融危机。

史蒂文斯说：“封闭或试图封闭霍尔木兹海峡是伊朗的王牌。这是对因核问题攻击伊朗的美国和以色列的重大威胁。而我认为这是非常不可能的，因此，他们将打出这张王牌，以抵制新的石油禁运等制裁。”

美国和欧洲仍然不想冒险。英国最先进的战舰“勇敢号”(HMS Darling)的处女航已启航前往波斯湾地区。英国国防大臣说，这是一项常规部署，但他坚称，这艘战舰的船员们准备应对任何状况。与此同时，据报道美国已向德黑兰发出信息，称美国不会容忍任何封锁霍尔木兹海峡的企图。

中国拒绝把贸易与伊朗核问题挂钩

新闻 | 华盛顿



中国外交部副部长崔天凯

中国一名高级外交官员星期一拒绝将贸易与伊朗的核项目问题挂钩。他是在美国财政部长盖特纳访华，以寻求中国支持对伊朗石油企业实施制裁之前作出上述表示的。

负责与美国关系的中国外交部副部长崔天凯说，中国与伊朗的贸易与伊朗的核项目没有任何关系。伊朗是中国重要的石油供应国。

崔天凯说，中国支持核不扩散努力，但相信伊朗有权发展和平核能。

华盛顿正在向伊朗施加压力，要求其放弃西方政府所认为的研发核武器的努力。美国总统奥巴马新年前夕已经批准对伊朗实施制裁，禁止美国的进入机构与伊朗中央银行有任何业务往来。（下接第33页）

中国不支持美国制裁伊朗

何宗安 | 北京



中国副主席习近平(右)11日在北京会见到访的美国财政部长盖特纳

美国财政部长盖特纳正在寻求中国支持美国对伊朗施行的新制裁。中国政府说，对有关伊朗正在研制可用于制造武器的浓缩铀的报道，中国表示关注。不过，中国坚持自己的立场，那就是要对话不要制裁，这才是解决问题的办法。

星期三，盖特纳部长在北京会晤了一些中国官

员，其中级别最高官员是胡锦涛。习近平有望成为胡锦涛的继承者。

习近平主要谈到要加强中美关系：“我相信你的此访对于我们2012年中美经贸关系的稳定和进一步的发展，乃至整个中美关系的发展，一定会起到积极的促进作用。”

盖特纳说，他同中国官员会谈的要点是美国和全世界的经济增长和复苏。他也谈到了核不扩散问题。盖特纳说，“我们期望能找到更多机会来增加对中国的出口贸易，在美国与全世界所面临的更加广泛的经

济和战略问题上，加强和深化美中之间的合作。”在一个问题上，中国看来不大愿意和美国步调一致。那就是，美国最近针对伊朗的石油工业采取的制裁措施。中国是伊朗原油的最大买主。

中国：伊朗有权和平使用核能源

中国外交部长助理翟隽说，中国坚决反对核扩散。但是，翟隽也说，伊朗签署了核不扩散条约，因此，伊朗有权利和平使用核能源。

翟隽说，有人对伊朗的核计划表示怀疑，但是，翟隽说，中国认为，这些问题只能通过对话来加以解决。他说，中国一直致力于这样解决问题：希望能够通过对话，通过恢复伊朗同有关国家，具体说就是同六国的磋商对话，来寻找解决伊核问题的途径。我们认为这个是比较现实的。人为的在海湾地区制造紧张局势，不论是哪个方向的，这样做都不利于解决这个问题。”

温家宝将出访中东三国

翟隽在去年底曾到伊朗进行例行协商。他星期六将陪同中国总理温家宝访问中东三国，包括沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国和卡塔尔。沙特是中国最大的原油供应国。

翟隽说，温家宝的中东之行将签署一些协议，但是，他没有说，中国是否将从沙特购买更多的石油，因为这是一个商业决定而不是政府决定。他说，出于对中国经济增长的预期，中国将需要更多的能源，“而不在于这些能源来自何处。”

中国或成为制裁伊朗最大获益方

荀雅 | 华盛顿



一名伊朗技术员在检查石油设施

中国星期三没有对美国财政部长盖特纳提出的减少从伊朗进口石油的要求做出具体的承诺。有分析认为，这是中国在不损害自己利益的同时与美国合作的一个良好机会，而且中国可能成为美国和欧洲对伊朗进行石油制裁的最大获益方。

盖特纳在亚洲游说

美国财政部长盖特纳作为美国总统特别代表正在亚洲进行访问，为美国针对伊朗石油收入而采取的制裁措施寻求支持。

北京是华盛顿向伊朗施压的关键。根据美国能源信息署的数据，中国是伊朗原油最重要的买主，占伊朗石油出口总量的22%。中国的数据显示，中国从伊朗进口的石油占中国石油进口总量的11%。

盖特纳在访问北京期间从中方那里得到了继续就更为广泛的全球经济问题进行合作的承诺，但是没有对美方提出的减少从伊朗进口石油的要求立即做出答复。

中国官员一直不愿意把伊朗的核问题与经济问题挂钩，认为经济制裁不会解决有关伊朗的核争端。尽管中国在联合国安理会要求伊朗停止铀浓缩活动的决议案中投了赞成票，但是北京在原则上反对美国单方面对伊朗采取制裁。

外交部官员：不希望制裁影响中国的利益

中国外交部副部长翟隽在一个媒体吹风会上回答北京是否会出于美国的压力减少从伊朗进口原油的问题时说：“伊朗是中国很大的一个石油供应国。我们希望中国的石油进口不会受到影响，因为这是我们的发展所需要的。”这位官员表示：“我们反对施压和制裁，因为这些做法解决不了问题。它们从来没有。我们希望这些单方面制裁不会影响到中国的利益。”

中国在伊朗问题上存在矛盾心态

美国《华盛顿邮报》援引中国人民大学国际能源战略研究中心研究部主任崔守军的话说，中国在伊朗的问题上存在矛盾和犹豫不决的心态。他说，温家宝这个周末对其他石油生产国进行访问本身会给伊朗施加压力，显示中国开始将它的石油来源多元化。

崔守军表示，由于伊朗的核问题，中国很长时间来对伊朗存在不满。与中美关系相比，中伊关系远没有那么重要。如果中国不得不中断这两个关系中的一个，那一定是伊朗。

林和立：北京不会减少对伊朗的石油进口

不过，香港中文大学的客座教授林和立则认为，即使中国将其石油来源多元化，北京也不可能断绝与伊朗的商贸联系。彭博新闻社援引他的话说：“削弱美在中东的影响是北京的一贯政策，即使是在奥巴马政府将外交和军事重心转向亚太的时候。北京不可能减少伊朗的石油进口。伊朗被北京看作是它的一个主要盟友。”

还有分析认为，中共正在进行权力交接，因此不希望被看作是向美国的压力低头。

分析：中国可以在自己获利的同时帮助美国

华盛顿捍卫民主基金会的执行主任、伊朗能源项目主任多布维茨认为，对伊朗的制裁对北京来说其实是一个很好的机会。

他在接受美国之音采访时表示：“我的感觉是，中国可以做两件事：一是它将减少进口伊朗石油，寻求其他的石油供应方，尤其是沙特阿拉伯、阿联酋和科威特等地方，因为它不希望将其能源安全维系在伊朗政权身上，另外与伊朗做生意也存在重大的政治风险。在另一方面，中国会继续从伊朗购买石油，但会通过谈判在每桶原油上获得价格上的折扣，从而有助于减少伊朗政权从石油出口中获得的收入。它这样做也遵守了美国和欧盟的制裁要求。在国际社会试图制止伊朗的核项目之际，中国这样做也会使它成为国际体系中一个负责任的利益相关者。”

他认为，在这个问题上，中国可以在不损害自己利益的同时同美国合作，从而达到双赢，因为美国的决策者希望达到的最终目的是减少伊朗政权的石油收入，而不一定是它的石油供应。

在伊朗原油的其他买家中，印度已经增加了对沙特石油的订单，日本和韩国官员已经承诺要减少对伊朗石油的进口。

中国可能是获益最多

分析人士认为，中国可能成为美、欧对伊朗进行制裁的最大获益方，因为其他国家终止或减少购买伊朗石油以避免受到美国和欧盟制裁措施的惩罚会加强中国在谈判桌上的地位。中国的石油公司因为与伊朗存在价格上的纠纷而在去年12月和今年1月减少了对伊朗原油的购买。

多布维茨表示，他们的分析模型显示，如果中国是伊朗原油的唯一买家，它在价格上可能获得高达40%的优惠。

缅甸受制裁 乐队遭连累

伯恩斯坦 | 曼谷



缅甸摇滚团体“副作用”的一位歌唱演员在录音

尽管许多国家欢迎缅甸进行中的政治改革，美国仍继续对缅甸实施经济制裁。这些经济制裁措施的目的是削弱缅甸政府的经济实力，但也会直接影响到一般缅甸人民。一群仰光音乐家发现，他们也受到经济制裁的影响。

缅甸放松了政治和社会方面的控制，这对例如鹿克摇滚团体“副作用”的艺术家来说是个好消息。“副作用”今年转向因特网为他们首张专辑筹措资金。

在上星期，他们发现他们在美国网站indiegogo.com上的募款活动被美国外国资产控制办公室冻结。他们原来也想要募得的2,840美金买一套鼓，现在都退还给了捐赠者。

“副作用”主唱达科C觉得乐队不公平地成了制裁对象。

达科C说：“这不公平！我们不为政府工作。我们只是一群音乐家。我们现在很迷惘。制裁毁了我们的梦想。这根本不合理，他们应该重新考虑。”

越来越多支持解除对缅甸的制裁

美国和其他西方国家开始考虑要解除制裁。缅甸释放政治犯和政府决定允许反对派领袖昂山素季竞选国会议员都鼓舞了外国。

尚特纳尔是澳大利亚麦觉理大学经济学教授和《缅甸经济观察》的编辑。他说，缅甸的改革让各国对制裁有了很不一样的看法。

特纳尔说：“现在大家承认，这是很关键的，如果改革继续下去并达成显著的里程碑，那么我想解除制裁的看法会增加，制裁也将开始取消。”

解除经济制裁甚至在华盛顿也获得广泛的政治支持。政治分析人士说，美国国会完成取消制裁的过程可能要花上2年。在此同时，特纳尔说“副作用”乐团所经历的并不是个案。

特纳尔说：“它经常造成间接的破坏，一些你不想锁定的团体实际成了制裁对象。遭遇最大问题的其实是那些和缅甸军事政权成员同名同姓的人。”

这星期访问缅甸的美国参议员说，如果缅甸继续实施改革，而4月选举是自由公正的，美国在考虑解除制裁。



美国之音 财经纵横

陈健 主编

VOA Business Scene

330 Independence Ave., SW
Washington, DC 20237, U.S.A.

电邮信箱:

caijing@voanews.com

VOA财经网址:

<http://www.voanews.com/chinese/news/economy/>

VOA中文网址:

<http://www.voachinese.com>

VOA英文网址:

<http://www.voanews.com>

Copyright © 2012 by VOA

多媒体版面设计:陈之藩

美国之音财经纵横杂志月刊(国际标准刊号:ISSN 1540-1014)
每月月初出版,通过电子邮件向订户发送。订阅财经纵横杂志或
VOA财经周刊(周六出版),请发电邮到:caijing@voanews.com